VOLUME 24

OLD TESTAMENT

H NEW COLLEGEVILLE BIBLE COMMENTARY

SONG OF SONGS RUTH LAMENTATIONS ECCLESIASTES ESTHER

Irene Nowell, O.S.B.

series editor Daniel Durken, O.S.B.



LITURGICAL PRESS Collegeville, Minnesota

www.litpress.org

Nihil Obstat: Reverend Robert Harren, Censor deputatus. Imprimatur: + Most Reverend John F. Kinney, J.C.D., D.D., Bishop of St. Cloud, Minnesota, June 24, 2013.

Design by Ann Blattner.

Cover illustration: Detail of *Ruth and Naomi* by Suzanne Moore. © 2010 *The Saint John's Bible*, Saint John's University, Collegeville, Minnesota. Used with permission. All rights reserved.

Photos: pages 15, 38, 67, 75, and 112, Thinkstock Photos.

Maps created by Robert Cronan of Lucidity Information Design, LLC.

Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the copyright owner.

© 2013 by Order of Saint Benedict, Collegeville, Minnesota. All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form, by print, microfilm, microfiche, mechanical recording, photocopying, translation, or by any other means, known or yet unknown, for any purpose except brief quotations in reviews, without the previous written permission of Liturgical Press, Saint John's Abbey, P.O. Box 7500, Collegeville, Minnesota 56321-7500. Printed in the United States of America.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Nowell, Irene, 1940– Song of Songs, Ruth, Lamentations, Ecclesiastes, Esther / Irene Nowell, O.S.B. pages cm. — (New Collegeville Bible commentary. Old Testament ; Volume 24) Includes index. ISBN 978-0-8146-2858-4 (alk. paper) 1. Bible. Five Scrolls—Commentaries. I. Title. BS1309.N69 2013 221.7'7—dc23 2013013635

CONTENTS

Abbreviations 5 Introduction 7 THE SONG OF SONGS Introduction 9 Text and Commentary 11 A Declaration of Love (Song of Songs 1:1-6) 11 A Conversation between the Lovers (Song of Songs 1:7–2:7) 12 Her Lover's Visit Remembered (Song of Songs 2:8-17) 14 Loss and Discovery (Song of Songs 3:1-5) 17 Solomon's Wedding Procession (Song of Songs 3:6-11) 18 The Beauty of the Woman (Song of Songs 4:1-11) 19 The Lover's Garden (Song of Songs 4:12–5:1) 20 A Fruitless Search (Song of Songs 5:2-8) 21 The Lover Lost and Found (Song of Songs 5:9–6:3) 22 The Beauty of the Woman (Song of Songs 6:4-10) 24 Love's Meeting (Song of Songs 6:11-12) 25 The Beauty of the Beloved (Song of Songs 7:1-6) 25 Love's Desires (Song of Songs 7:7–8:4) 26 Reprise (Song of Songs 8:5-14) 28 THE BOOK OF RUTH

Introduction 31 Text and Commentary 33 Naomi in Moab (Ruth 1:1-18) 33 The Return to Bethlehem (Ruth 1:19-22) 35 The Meeting (Ruth 2:1-23) 36 Ruth Again Presents Herself (Ruth 3:1-18) 41 Boaz Marries Ruth (Ruth 4:1-22) 43

Contents

THE BOOK OF LAMENTATIONS
Introduction 48
Text and Commentary 50

The Desolation of Jerusalem (Lamentations 1:1-22) 50
The Lord's Wrath and Zion's Ruin (Lamentations 2:1-22) 54
The Voice of a Suffering Individual (Lamentations 3:1-66) 58
Miseries of the Besieged City (Lamentations 4:1-22) 62
The Community's Lament to the Lord (Lamentations 5:1-22) 68

THE BOOK OF ECCLESIASTES

Introduction 71

Text and Commentary 74

Setting the Theme (Ecclesiastes 1:1-11) 74

Qoheleth's Investigation of Life (Ecclesiastes 1:12-6:9) 76

Qoheleth's Conclusions (Ecclesiastes 6:10–11:6) 88

Poem on Youth and Old Age (Ecclesiastes 11:7–12:8) 100

Epilogue (Ecclesiastes 12:9-14) 101

THE BOOK OF ESTHER

Introduction 103 Text and Commentary 105 Prologue (Esther A:1-17) 105 Esther Becomes Queen (Esther 1:1–2:23) 107 Haman's Plot against the Jews (Esther 3:1-15; B:1-7) 113 Esther and Mordecai Plead for Help (Esther 4:1–5a; C:1–D:16) 117 Haman's Downfall (Esther 5:b-8:2) 123 Jewish Victory and the Feast of Purim (Esther 8:3–9:23; E:1-24) 128 Epilogue: The Rise of Mordecai (Esther 9:24–10:3; F:1-11) 136 **Review Aids and Discussion Topics** 139 Index of Citations from the Catechism of the Catholic Church 142 Maps 143

ABBREVIATIONS

Books of the Bible

Acts-Acts of the Apostles Amos—Amos Bar-Baruch 1 Chr-1 Chronicles 2 Chr-2 Chronicles Col-Colossians 1 Cor-1 Corinthians 2 Cor-2 Corinthians Dan-Daniel Deut-Deuteronomy Eccl (or Qoh)-Ecclesiastes Eph—Ephesians Esth-Esther Exod—Exodus Ezek-Ezekiel Ezra-Ezra Gal-Galatians Gen-Genesis Hab—Habakkuk Hag-Haggai Heb-Hebrews Hos-Hosea Isa—Isaiah Jas—James Jdt-Judith Jer-Jeremiah Job—Job Joel-Joel John-John 1 John—1 John 2 John-2 John 3 John-3 John Jonah-Jonah Josh—Joshua Jude-Jude Judg—Judges 1 Kgs-1 Kings

2 Kgs-2 Kings Lam—Lamentations Lev-Leviticus Luke—Luke 1 Macc-1 Maccabees 2 Macc-2 Maccabees Mal—Malachi Mark-Mark Matt-Matthew Mic-Micah Nah—Nahum Neh-Nehemiah Num-Numbers Obad—Obadiah 1 Pet-1 Peter 2 Pet-2 Peter Phil—Philippians Phlm—Philemon Prov-Proverbs Ps(s)—Psalms Rev-Revelation Rom—Romans Ruth-Ruth 1 Sam—1 Samuel 2 Sam-2 Samuel Sir-Sirach Song—Song of Songs 1 Thess-1 Thessalonians 2 Thess-2 Thessalonians 1 Tim—1 Timothy 2 Tim-2 Timothy Titus—Titus Tob-Tobit Wis-Wisdom Zech-Zechariah Zeph-Zephaniah

INTRODUCTION

The Festival Scrolls

Five Old Testament books are identified in the Hebrew Bible as the Festival Scrolls, or *Megilloth* (Hebrew: "scrolls"): Song of Songs, Ruth, Lamentations, Ecclesiastes (also known as Qoheleth), and Esther. These short books are read at important Jewish festivals during the year: The Song of Songs is read in the spring on Passover as a testimony of God's love for the chosen people. The book of Ruth is read on Pentecost (Weeks) because the date of this festival is set by counting the seven weeks between the beginning of the barley harvest and the beginning of the wheat harvest; the story of Ruth is set in that time frame. Lamentations is read in some Jewish communities on the ninth of Ab, the commemoration in late July or early August of the destruction of the temple in 587 B.C. and A.D. 70. Ecclesiastes is read on the feast of Booths, the last harvest festival of the year (September–October). The book of Esther provides the foundation for the celebration of Purim in the winter month of Adar (February–March).

These five books have a tangled history in Jewish and Christian Bibles. Jews debated into the first century A.D. whether Song of Songs, Ecclesiastes, and Esther belonged in the Scriptures at all. Esther is the only book of the Hebrew Scriptures that was not found among the Dead Sea Scrolls. The Hebrew version of Esther (see Introduction to Esther) and the Song of Songs are the only two biblical books that never mention God, which may be why they were questioned. All five books have been put in different places in different versions of Scripture. The Septuagint (the Greek translation of Jewish Scripture) placed Ruth where the story fits chronologically, between Judges and 1 Samuel, which is where it is found in Christian Bibles. In the Septuagint (followed again by Christian Bibles) Lamentations is found after Jeremiah, who was traditionally considered its author. All five books have always been included in the third section of the Hebrew Scriptures, called the Writings, where they are found in Jewish Bibles today. Even in the Writings, however, their arrangement has varied in different manuscripts. The Hebrew text used by scholars has an arrangement from the eleventh-century Leningrad manuscript: Ruth, Song of Songs, Ecclesiastes, Lamentations,

Introduction to the Festival Scrolls

Esther. Hebrew Bibles used by most Jews today arrange the books in liturgical order as they are in this commentary. In Christian Bibles Esther is found with the historical books—after Tobit and Judith in the Roman Catholic canon and after Nehemiah in the Protestant canon. Ecclesiastes and Song of Songs are found after Proverbs among the wisdom books.

Despite their "wandering ways," each of these little books has a poetic beauty and a powerful message. Having them gathered in one small volume gives the reader a wealth of God's word to ponder.

INTRODUCTION

Song of Songs

Title

"Song of Songs" is the Hebrew way of conveying the superlative: the best song (compare "king of kings" or "holy of holies"). The Song is attributed to Solomon. This attribution is more like a dedication than a declaration of authorship. The work is put under the patronage of Solomon, who is mentioned in it seven times (1:1, 5; 3:7, 9, 11; 8:11, 12). This dedication links the Song to the wisdom literature. The wisdom books Proverbs and Ecclesiastes are also dedicated to Solomon, who is said to have "uttered three thousand proverbs, and his songs numbered a thousand and five" (1 Kgs 5:12). Wisdom is based on common human experience and its goal is the good life. God is found in ordinary life. When the Song of Songs is read through a wisdom lens, it reveals the goodness of God in the experience of human love.

Genre and structure

The Song is a collection of love poetry, celebrating the joys and longings of human love. The songs are so skillfully woven together that there is no agreement on how many songs are collected or where each song begins and ends. Repeated phrases act as refrains, however, giving some indication of structure. Different voices, evident in the Hebrew verb forms, are marked in many translations: M = the man; W = the woman; D = Daughters of Jerusalem.

Poetic artistry

The Song is rich in poetic beauty, especially metaphorical expressions. The comparisons are from both nature and human achievement such as architecture. Themes common to love poetry, such as searching and finding, weave throughout. Repeated words and phrases bind the whole work together.

Introduction to Song of Songs

Date

The Song of Songs is difficult to date. Parts of the work undoubtedly circulated orally before the book was written. Analysis of the language suggests that the writing occurred sometime after the Babylonian exile, perhaps around the fourth century B.C.

Interpretation

Early in Jewish tradition the Song of Songs was interpreted as an allegory of the love between God and the covenant people. In Christian tradition too the Song was understood to describe the love between God and the church or the individual soul. This tradition of interpretation flourished in the Middle Ages, especially among the Cistercians. In recent times interpreters have returned to the original sense of the Song as a celebration of human love.

TEXT AND COMMENTARY

Song of Songs

¹The Song of Songs, which is Solomon's.

The Woman Speaks of Her Lover

 W ²Let him kiss me with kisses of his mouth, for your love is better than wine, ³better than the fragrance of your perfumes.
 Your name is a flowing perfume therefore young women love you.
 ⁴Draw me after you! Let us run! The king has brought me to his bed chambers. Let us exult and rejoice in you; let us celebrate your love: it is beyond wine! Rightly do they love you!

Love's Boast

 W ⁵I am black and beautiful, Daughters of Jerusalem—
 Like the tents of Qedar, like the curtains of Solomon.
 ⁶Do not stare at me because I am so black, because the sun has burned me.

A DECLARATION OF LOVE

Song of Songs 1:1-6

1:2-4 The woman speaks of her lover

After the title (1:1, see Introduction), the Song begins with the woman's passionate outcry of love. She speaks to her lover and about him in the same breath. He is eminently desirable and his love is intoxicating. The sound of his name fills her with sweetness. (In Hebrew "name" is *shem* and "perfume" is *shemen*.) She is certain that every woman loves him!

1:5-6 Love's boast

The woman's description of herself inserts a note of tension. She speaks to the "Daughters of Jerusalem," a group that functions as a chorus throughout the Song (2:7; 3:5, 10; 5:8, 16; 8:4). She is black and beautiful. The woman's color is compared to the desert tents made of black goat hair and to curtains either of Solomon's own tent or of Solomon's temple. The wealthy tribe of Qedar (a word which means "dark") lived in the Arabian Peninsula and is associated with Ishmael (see Gen 25:13; Isa 60:7), so "black" here

The sons of my mother were angry with me; they charged me with the care of the vineyards: my own vineyard I did not take care of.

Love's Inquiry

 W ⁷Tell me, you whom my soul loves, where you shepherd, where you give rest at midday.
 Why should I be like one wandering after the flocks of your companions? M ⁸If you do not know, most beautiful among women,
 Follow the tracks of the flock and pasture your lambs near the shepherds' tents.

Love's Vision

 M °To a mare among Pharaoh's chariotry
 I compare you, my friend:
 ¹⁰Your cheeks lovely in pendants, your neck in jewels.
 ¹¹We will make pendants of gold for you, and ornaments of silver.

suggests beauty and luxury. But the woman's blackness came at a price. She has been forced by her brothers to work outdoors and the sun has burned her. What does the "vineyard" mean? Her sun-blackened skin indicates work in a literal vineyard. Throughout the Song, however, the vineyard also symbolizes the woman herself, her beauty and fertility (see 8:12) and the love between the man and the woman (see 2:15; 7:13).

A CONVERSATION BETWEEN THE LOVERS

Song of Songs 1:7-2:7

I:7-8 Love's inquiry

Now the woman begins a conversation with her lover. She will seek him at the time of the midday rest. She names him "you whom my soul loves," a phrase that becomes a refrain in 3:1-4 where the theme of seeking is intensified. The agricultural metaphors continue. She cared for the vineyards; they both are shepherds.

I:9-II Love's vision

A dialogue of mutual admiration ensues. In this first speech the man compares the woman to a mare among pharaoh's chariotry. Comparison to a beautiful horse is a great compliment in the worldview of the Song. She is adorned with precious jewelry like the trappings of a horse. In addition, a mare turned loose among the chariot horses—all stallions—would cause chaos. Her beauty, her strength, and her desirability are all praised in this metaphor.

[▶] This symbol indicates a cross reference number in the *Catechism of the Catholic Church*. See page 142 for number citations.

How Near Is Love!

W¹²While the king was upon his couch, my spikenard gave forth its fragrance. ¹³My lover is to me a sachet of myrrh; between my breasts he lies. ¹⁴My lover is to me a cluster of henna from the vineyards of En-gedi. *M* ¹⁵How beautiful you are, my friend, how beautiful! your eyes are doves! W ¹⁶How beautiful you are, my lover handsome indeed! Verdant indeed is our couch; ¹⁷the beams of our house are cedars. our rafters, cypresses. W¹I am a flower of Sharon,

a lily of the valleys.

M ²Like a lily among thorns, so is my friend among women. W ³Like an apple tree among the trees of the woods, so is my lover among men. In his shadow I delight to sit, and his fruit is sweet to my taste. ⁴He brought me to the banquet hall and his glance at me signaled love. ⁵Strengthen me with raisin cakes, refresh me with apples, for I am sick with love. ⁶His left hand is under my head and his right arm embraces me. ⁷I adjure you, Daughters of Jerusalem, by the gazelles and the does of the field, Do not awaken, or stir up love until it is ready.

I:I2-2:7 Love's union

The woman returns to the subject of sweet smells (1:12-14; see 1:3). In her longing for him she gives off the sweet scent of spikenard, an aromatic herb from India used in making ointments. This is probably the ointment used in the various anointings of Jesus (see Mark 14:3; John 12:3). The man is a cluster of fragrant spices lying between her breasts. Myrrh is a sweetsmelling gum resin from various trees of Arabia and India. Henna is a shrub of the loosestrife family that has fragrant white or reddish flowers. Spices were valuable in the ancient world for fragrance, flavoring, and as an embalming agent. Stores of spices were a sign of wealth (see 2 Kgs 20:13).

The two lovers exchange compliments: "How beautiful you are" (1:15-16). He calls her "my friend." The feminine form of this word occurs nine times in the Song and only one other time in the Hebrew Bible (Judg 11:37). She calls him "my lover," a term she uses twenty-six times. He again uses a visual metaphor: her eyes are like doves. Soft, gentle, gray-brown? She responds with a metaphor of fragrance: their house is made of sweetsmelling wood. Inside a building or in a grove of trees?

The conversation between the man and the woman continues (2:1-3), building on the plant metaphors of chapter one. She compares herself

Song of Songs 2:8-14

 Her Lover's Visit Remembered W ⁸The sound of my lover! here he comes springing across the mountains, leaping across the hills. ⁹My lover is like a gazelle or a young stag. See! He is standing behind our wall, gazing through the windows, peering through the lattices. ¹⁰My lover speaks and says to me, "Arise, my friend, my beautiful one, and come! 	 ¹¹For see, the winter is past, the rains are over and gone. ¹²The flowers appear on the earth, the time of pruning the vines has come, and the song of the turtledove is heard in our land. ¹³The fig tree puts forth its figs, and the vines, in bloom, give forth fragrance. Arise, my friend, my beautiful one, and come! ¹⁴My dove in the clefts of the rock, in the secret recesses of the cliff,
---	--

to the first flowers of spring: the crocus or narcissus growing on the fertile coastal Plain of Sharon and the lotus flower (a lily) growing in the valleys. He emphasizes her uniqueness, "a lily among thorns." She responds with her own metaphor of his uniqueness. He is a fruit-bearing tree among the other trees of the wood. This tree is not our common apple tree, which is not native to Israel, but an undomesticated fruit tree. She proclaims her lover the bearer of sweet fruit and the giver of pleasant shade. These images lead to metaphors of eating and finally a direct statement of love. He brings her to the place of eating, the place of love. She is weak with passion and longing. He takes her in his embrace.

The final verse in this section (2:7) is a refrain that occurs several times in the Song. The woman puts the Daughters under oath not to arouse love until it is ready. Is this a plea not to disturb the two lovers? Or is it advice that genuine love has its own time and we must wait for it? The oath—"by the gazelles and the does of the field"—is a euphemism for names of God. The Hebrew words for "gazelles" and "does" (*tsebaoth, ayeloth*) sound like the words for "hosts" in the term "LORD of hosts" (*tsebaoth*) and for "God" (*eyl* or *eloah*). This is similar to our use of "gosh" for "God" or "jeepers creepers" for "Jesus Christ."

HER LOVER'S VISIT REMEMBERED

Song of Songs 2:8-17

This section is a passionate description of the delight of lovers in springtime. The song is beautifully structured. It is linked to the previous song by the images of gazelle and deer (2:7, 9). The end of the song echoes its